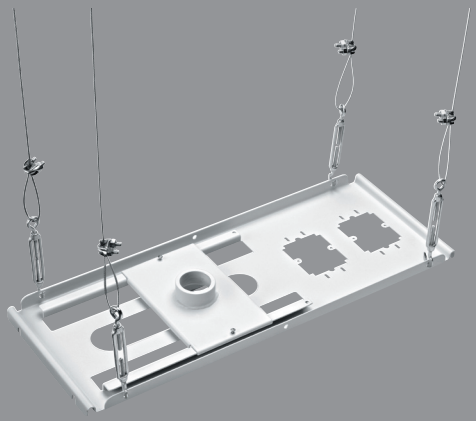


CP24

CEILING PLATE

OMNIMOUNT®

EN Instruction Manual

ES Manual de instrucciones

FR Manuel d'instructions

English

EN WARNING!

Severe personal injury, property damage and death can result from improper installation or assembly. Read the following warnings before beginning.

If you do not understand the instructions or have any concerns or questions, please contact a qualified installer. North America residents can contact OmniMount customer service at 800.668.6848 or info@omnimount.com.

Do not install or assemble if the product or hardware is damaged or missing. If you require replacement parts, contact OmniMount Customer Service at 800.668.6848 or info@omnimount.com. International customers need to contact a local distributor for assistance.

For wall mounted products: This product has been designed for use on a vertical wall constructed of wood wall studs or masonry (solid concrete, brick and stone). If you don't know your wall type, or for assistance with other surfaces, contact a qualified installer. For safe installation, the wall you are mounting to must support 4 times the weight of the total load. If not, the surface must be reinforced to meet this standard. The installer is responsible for verifying that the wall structure/surface and the anchors used in the installation will safely support the total load.

Do not use this product for any application other than those specified by OmniMount. This product may contain moving parts. Use with caution. Do not exceed the maximum weight capacity for this product.

Español

ES ¡ADVERTENCIA!

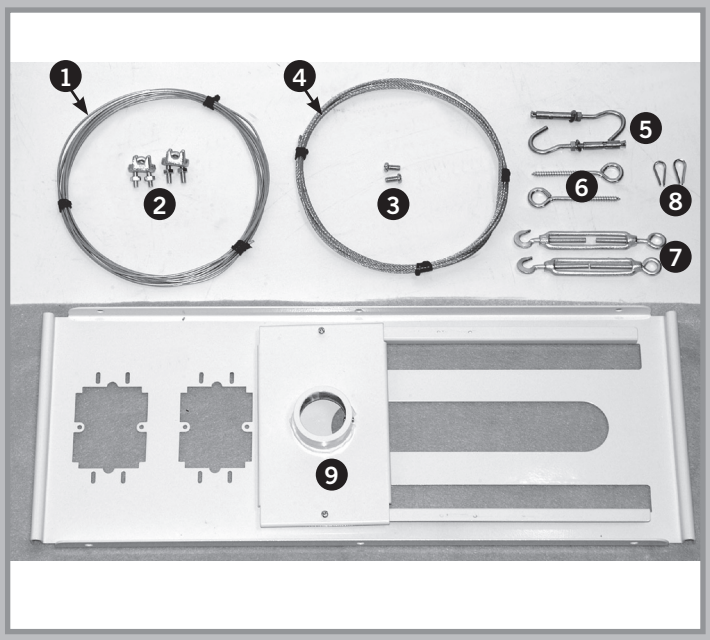
La instalación o el montaje inapropiados pueden provocar lesiones, daños materiales o incluso la muerte. Antes de comenzar, lea las siguientes advertencias. Si las instrucciones no le resultan claras o si tiene alguna duda o pregunta, comuníquese con un instalador calificado. Los residentes de América del Norte pueden comunicarse con el servicio de Atención al cliente de OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com. Si el producto o el hardware está dañado o no se le envió alguna pieza, no realice la instalación ni el montaje. Si necesita piezas de repuesto, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com. Los clientes internacionales deberán comunicarse con un distribuidor local para recibir asistencia. Información acerca de los productos que se instalan en la pared: Este producto se diseñó para su colocación en paredes verticales con paneles de madera o material (hormigón, ladrillo y piedra). Si no está seguro acerca del material de su pared o si desea obtener información sobre otras superficies, comuníquese con un instalador calificado. Para realizar una instalación segura, la pared elegida debe ser capaz de soportar 4 veces el peso de la carga total. De lo contrario, deberá reforzar la superficie para que cumpla con este requisito. El instalador es el responsable de comprobar que la estructura/superficie de la pared y los tacos que se utilizan en la instalación soporten la carga total de manera segura. No utilice este producto para ninguna aplicación que OmniMount no haya especificado. Este producto puede contener componentes móviles. Úselo con precaución. No exceda la capacidad de peso máxima para este producto.

Français

FR AVERTISSEMENT!

Si ce produit n'est pas correctement installé ou assemblé, il risque de causer des blessures graves, voire mortelles, ainsi que des dommages matériels importants. Avant de commencer, lisez les avertissements suivants. Si vous ne comprenez pas les instructions, de même que si vous avez un doute ou des questions, veuillez contacter un installateur qualifié. Les personnes qui résident en Amérique du Nord peuvent contacter le service à la clientèle OmniMount au 800.668.6848 ou à info@omnimount.com. Si vous découvrez que le produit est endommagé ou que des fixations sont manquantes ou endommagées, n'installez pas le produit. Si vous avez besoin de pièces de rechange, contactez le service à la clientèle OmniMount au800.668.6848 ou à info@omnimount.com. Les clients habitant hors de l'Amérique du Nord peuvent obtenir de l'aide auprès de leur distributeur local. Produits à installation murale : Ce produit a été conçu pour une installation sur un mur vertical de maçonnerie (béton, briques et pierres) ou construit sur une charpente en bois. Si vous avez un doute sur la composition de votre mur ou si vous désirez des conseils concernant une autre surface, contactez un installateur qualifié. Pour que l'installation soit sécuritaire, le mur d'installation doit pouvoir supporter 4 fois le poids de la charge appliquée. Si tel n'est pas le cas, le mur doit être renforcé en conséquence. L'installateur doit s'assurer que la structure/surface du mur d'installation et les chevilles d'ancrage utilisées peuvent supporter sans danger le poids de tous les équipements. Ce produit ne doit pas être utilisé pour un usage autre que ceux spécifiés par OmniMount. Ce produit peut contenir des pièces mobiles. Ce produit doit être utilisé avec prudence. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale de ce produit.

Contents		
ID	Description	Qty
1	Wire	1
2	Cable clamps	2
3	Stop screws	2
4	Cable	1
5	Masonry anchors	4
6	Eye screws	4
7	Turnbuckles	4
8	Thimbles	2
9	Ceiling plate	

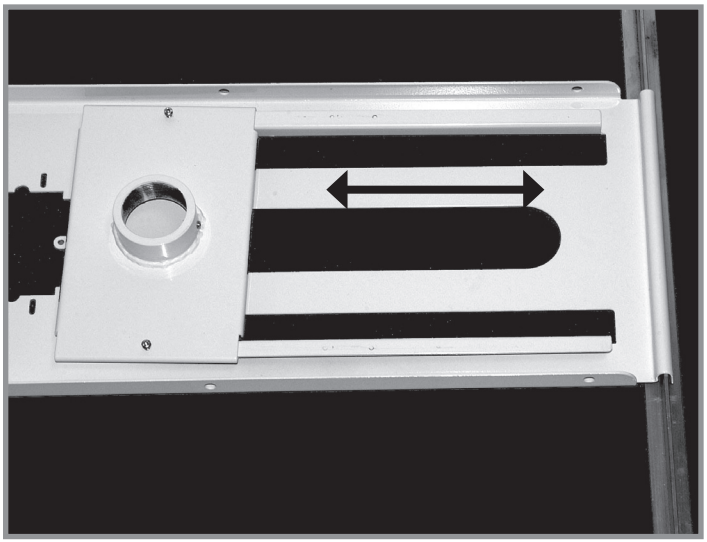


Tools (not pictured)	
ID	Description
i	Drill
ii	Drill bit set
iii	Phillips head screwdriver
iv	Heavy duty pliers
v	Wire cutters

EN Place ceiling plate (9) in desired mounting location on ceiling grid.

ES Coloque la placa de techo (9) en el lugar donde desea instalarla sobre la rejilla del techo.

FR Positionnez la plaque de plafond (9) à l'emplacement souhaité sur la grille du plafond.



EN Install anchors (5,6) in true ceiling, use eye screws for wood beams/joists and masonry anchors for concrete. If trusses are available, anchors are not necessary. Anchor location should allow wires to angle away from ceiling plate at a slight angle.

ES Coloque los tacos (5,6) en el techo verdadero, para vigas o viguetas de madera, utilice armellas cerradas y para el hormigón, tacos para ladrillo. Si cuenta con cerchas, no es necesario utilizar tacos. La ubicación de los tacos debe permitir que los cables queden alejados de la placa de techo formando un pequeño ángulo.

FR Installez les chevilles d'ancrage (5, 6) dans le véritable plafond. Utilisez des vis à œillet sur des poutres/solives en bois ou des chevilles à maçonnerie sur du béton. Si des fermes dont disponibles, les chevilles d'ancrage ne sont pas nécessaires. La position des chevilles d'ancrage doit permettre aux fils de s'éloigner graduellement de la plaque de plafond avec un angle faible.

EN Cut wire (1) into needed length to reach from ceiling plate corners to anchors, be sure to account for additional length required to twist and secure the wires. Additional wire may be needed for locations where true ceiling is distant from mounting location.

ES Corte el cable (1) según la longitud necesaria de forma tal que el cable vaya desde las esquinas de la placa de techo hasta los tacos. Asegúrese de que sobre la cantidad suficiente de cable para doblarlo y ajustarlo según sea necesario. Es posible que se precise más cable para aquellas ubicaciones en las que el techo verdadero se encuentre lejos del lugar de instalación.

FR Coupez le fil (1) à la longueur nécessaire de façon à rejoindre les coins de la plaque de plafond et les chevilles d'ancrage, sans oublier de prévoir une longueur supplémentaire de fil pour tourner et fixer les fils. Une longueur supplémentaire de fil peut être nécessaire lorsque le véritable plafond est éloigné du site de montage.

4

EN Secure one end of wire to anchors, wrap wire around itself at least three times and crimp the end to prevent the wire from coming loose.

ES Ajuste un extremo del cable a los tacos, enrolle el cable al menos tres veces y plise el extremo para evitar que se desate.

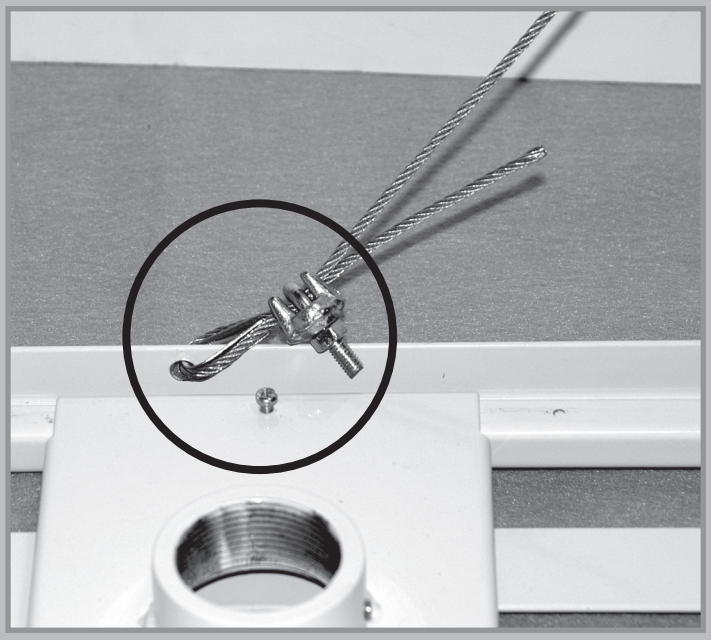
FR Fixez une extrémité du fil aux chevilles d'ancrage, enroulez le câble sur au moins trois tours et sertissez l'extrémité pour empêcher que le fil se relâche.

5

EN Loosen turnbuckles (7) slightly and connect to corners of ceiling plate.

ES Afloje los tensores (7) levemente y conecte las esquinas a la placa del techo.

FR Desserrez légèrement les tendeurs (7), puis établissez les connexions sur les coins de la plaque de plafond.

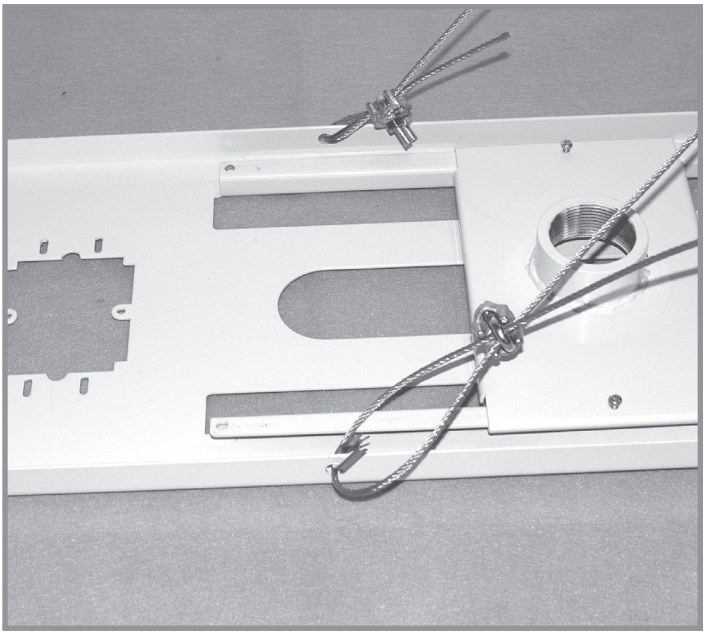


6

EN Secure free end of wires to eyeholes on turnbuckles as in step 4, tighten turnbuckles and tension wires to take weight off of the ceiling grid.

ES Ajuste los extremos libres de los cables a los agujeros de los tensores como en el paso 4, ajuste los tensores y cables de tensión para compensar el peso de la rejilla del techo.

FR Fixez l'extrémité libre des fils sur les oeillets des tendeurs (voir étape 4), puis serrez les tendeurs et les fils de tension pour réduire le poids de la grille du plafond.

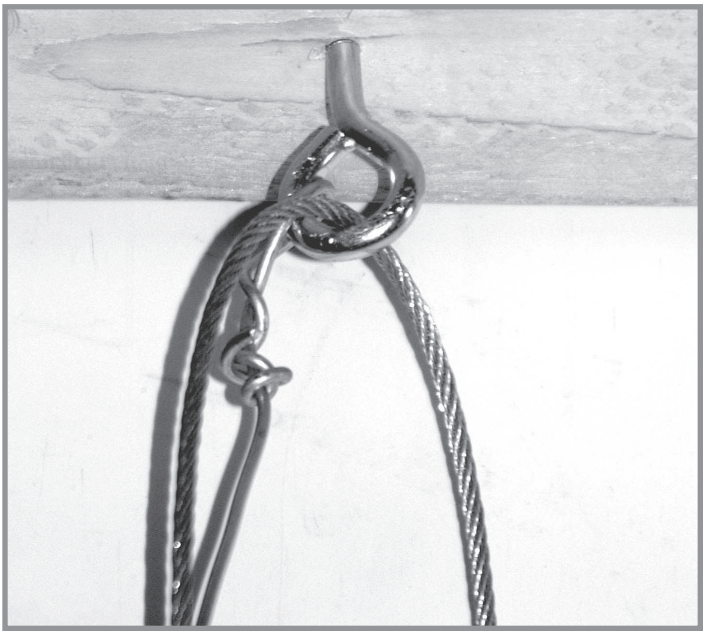


7

EN Loop safety cable through an anchor (a fifth anchor can be installed for added safety) and use thimbles (8) and cable clamps to connect safety cable to the ceiling plate.

ES Pase el cable de seguridad por un taco (se puede colocar un quinto taco para mayor seguridad) y use guardacabos (8) y abrazaderas para cable para conectar el cable de seguridad a la placa del techo.

FR Passez le câble de sécurité dans une cheville d'ancrage (une cinquième cheville d'ancrage peut être ajoutée pour une meilleure sécurité), puis utilisez des cosses (8) et des colliers de câble pour connecter le câble de sécurité sur la plaque du plafond.

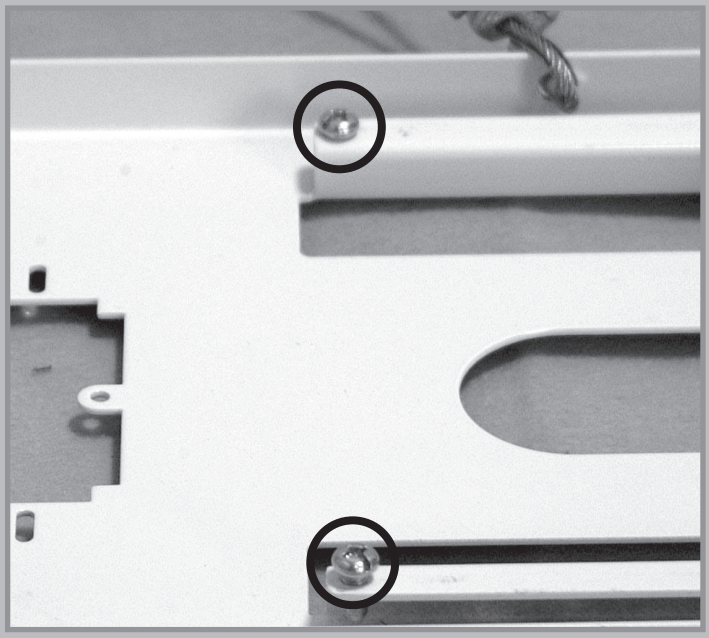


8

EN Loosen screws on pipe connection, slide into place and tighten screws.

ES Afloje los tornillos de la conexión de barras, deslice hasta su lugar y ajuste los tornillos.

FR Desserrez les vis sur la connexion de tuyau, glissez la pièce à sa place et serrez les vis.

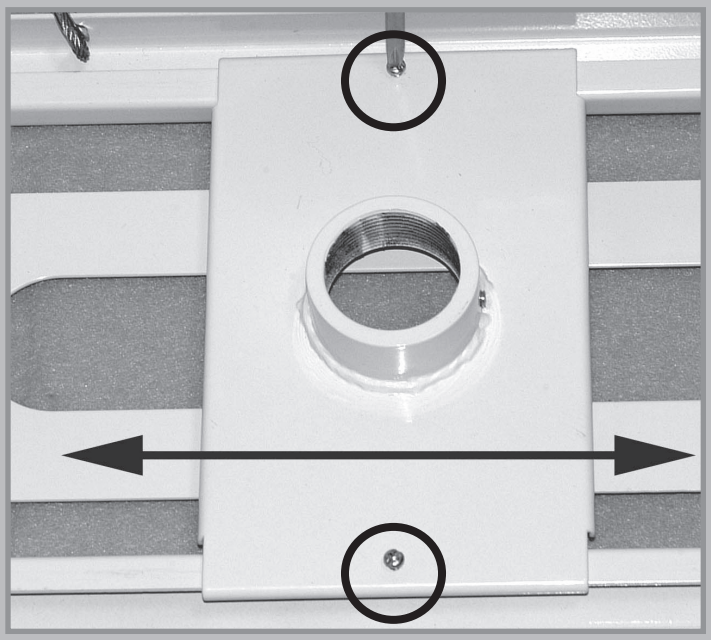


9

EN Install stop screws (3) on pipe connection slide rails.

ES Coloque los tornillos de tope (3) en los raíles de desplazamiento de la conexión de barras.

FR Installez des vis d'arrêt (3) sur les rails glissières des connexions de tuyau.



OmniMount Product Warranty

EN This warranty applies to US Residents who purchase from an authorized OmniMount Dealer. OmniMount products are covered against defects in materials and workmanship for 5 years. OmniMount will repair or replace the defective component or product, at its sole discretion.

To obtain warranty service, contact OmniMount customer service at 800.MOUNT.IT (800.668.6848) or info@omnimount.com. You must supply a copy of your original receipt. If your product must be shipped to OmniMount for inspection, you will be responsible for the shipping charges. Replacement product shipped to you will be returned freight pre-paid.

OmniMount disclaims any liability for modifications, improper installations, or installations over the specified weight range. To the maximum extent permitted by law, OmniMount disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. OmniMount will not be liable for any damages arising out of the use of, or inability to use, OmniMount products. OmniMount bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to, any labor charges for the repair of OmniMount products performed by anyone other than OmniMount.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Specifications are subject to change without prior notice.

ES Esta garantía tiene validez para los residentes estadounidenses que hayan realizado la compra en un distribuidor autorizado de OmniMount. Esta garantía cubre los productos OmniMount de los defectos de materiales y de mano de obra por un periodo de 5 años. OmniMount, a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará el producto o componente defectuoso.
Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount. Llame al 800.MOUNT.IT (800.668.6848) o escríbanos a info@omnimount.com. Deberá proporcionar el recibo original. Si fuera necesario enviar el producto a OmniMount para revisarlo, los gastos de envío correrán por su cuenta. El producto de reemplazo que se le envíe se le devolverá con los gastos de envío pagos.
OmniMount no se hace responsable de modificaciones, instalaciones inadecuadas o instalaciones que superen el rango de peso especificado. En la medida en que la ley lo permita, OmniMount no se hace responsable de ninguna otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de aptitud para un fin determinado o de comercialización. OmniMount no se hace responsable de ningún tipo de daños causados por el uso de los productos OmniMount o por el uso inapropiado de dichos productos. OmniMount no es responsable de los daños incidentales o emergentes. Dentro de éstos se incluyen todo tipo de gastos que pudieran surgir de las reparaciones de productos OmniMount que no se hayan realizado en OmniMount.
Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que además tenga otros derechos que varían según el estado.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

FR Cette garantie s'applique aux résidents des États-Unis qui achètent un produit OmniMount auprès d'un détaillant OmniMount autorisé. Les produits OmniMount sont garantis 5 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication. OmniMount se chargera de réparer ou remplacer, à son entière discrétion, tout produit qui s'avérera défectueux.
Pour obtenir une réparation sous garantie, contactez le service à la clientèle OmniMount au 800.MOUNT.IT (800.668.6848) ou à info@omnimount.com. Vous devrez fournir une copie de votre reçu d'achat original. Si votre produit doit être expédié à un centre de réparation OmniMount pour y être inspecté, vous devrez payer les frais de port. Le produit de remplacement vous sera envoyé en port payé.
OmniMount rejette toute responsabilité relativement à quelque problème pouvant être associé à une modification d'un produit, à une mauvaise installation ou à une installation ne respectant pas les limites de charge. Sous réserve des lois en vigueur, OmniMount réfute toute autre garantie expresse ou implicite, notamment toute garantie de commercialisation ou de convenance à un usage quelconque. OmniMount réfute toute responsabilité pour des dommages résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser des produits OmniMount. OmniMount réfute également toute responsabilité pour quelque dommage accessoire ou indirect. Ceci s'applique notamment aux frais de main d'œuvre pour la réparation de produits OmniMount par une personne ne travaillant pas pour OmniMount.
Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, mais il est possible que vous ayez également d'autres droits selon votre lieu de résidence.

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

EN Notice to customers outside the United States
OmniMount product warranty applies only to products purchased in the United States. For purchases outside of the United States, please contact your countries distributor for country specific warranty information.

ES Aviso para clientes que se encuentren fuera de los EE.UU. La garantía del producto de OmniMount tiene validez sólo para las compras realizadas en los EE.UU. Si realizó la compra en el exterior, comuníquese con el distribuidor de su país para obtener información específica acerca de la garantía en ese país.

FR Avis aux clients de l'extérieur des États-Unis Cette garantie de produit OmniMount s'applique uniquement aux produits achetés aux États-Unis. Si votre produit a été acheté à l'extérieur des États-Unis, le distributeur de votre pays pourra vous renseigner sur les détails de la garantie applicable.

DE Hinweis an Kunden außerhalb der USA: Die von OmniMount erteilte Produktgarantie gilt nur für Produkte, die in den Vereinigten Staaten gekauft wurden. Bei Produkten, die außerhalb der Vereinigten Staaten gekauft wurden, kontaktieren Sie den Vertriebshändler Ihres Landes, um landesspezifische Informationen zur Gewährleistung zu erhalten.

NL Bericht voor klanten buiten de Verenigde Staten De OmniMount-productgarantie geldt enkel voor producten aangekocht in de Verenigde Staten. Als het product werd aangekocht buiten de Verenigde Staten, kunt u bij uw lokale verdeler terecht voor de voor uw land geldende garantie.

IT Avvertenza per gli utenti residenti al di fuori degli Stati Uniti
La garanzia per i prodotti OmniMount è valida solo per i prodotti acquistati negli Stati Uniti. Per acquisti al di fuori degli Stati Uniti, contattare il distributore per il vostro paese per richiedere informazioni relative alla garanzia disponibile nel vostro paese.

RU Примечание для клиентов, находящихся за пределами США: данная гарантия распространяется только на продукцию, приобретенную в США. Для получения информации о гарантии для продукции, приобретенной за пределами США, обратитесь к дистрибьютору в вашей стране.

CZ Upozornění pro zákazníky mimo Spojené státy americké: Záruka společnosti OmniMount se vztahuje pouze na produkty zakoupené ve Spojených státech amerických. U produktů zakoupených mimo Spojené státy americké získáte informace o záruce od dodavatele pro vaši zemi.

PL Uwaga dla klientów spoza Stanów Zjednoczonych Gwarancja na produkty firmy OmniMount dotyczy wyłącznie urządzeń zakupionych w Stanach Zjednoczonych. W przypadku zakupów dokonanych poza terytorium Stanów Zjednoczonych należy skontaktować się z dystrybutorem krajowym w celu uzyskania informacji dotyczących gwarancji obowiązującej na terenie danego kraju.

HU Megjegyzés az Egyesült Államokon kívüli ügyfelek részére Az OmniMount jótállása csak az Egyesült Államokban vásárolt termékekre vonatkozik. Az Egyesült Államokon kívül vásárolt termékek esetében a termékspecifikus jótállás-információkkal kapcsolatban forduljunk a helyi forgalmazóhoz.

GK Σημείωση για τους πελάτες εκτός των ΗΠΑ:
Η εγγύηση για τα προϊόντα της OmniMount ισχύει μόνο για προϊόντα τα οποία αγοράζονται στις ΗΠΑ. Για αγορές εκτός των ΗΠΑ, επικοινωνήστε με το διανομέα για τη χώρα σας για την εγγύηση που ισχύει για τη χώρα σας.

All trademarks are the property of their respective companies. OmniMount is a registered trademark of OmniMount Systems, Inc. ©2006

OmniMount Systems, Inc.
8201 South 48th Street
Phoenix, AZ 85044-5355

www.omnimount.com
1.800.MOUNT.IT

EN Thank You for purchasing an OmniMount Product

ES Gracias por adquirir un producto de OmniMount

FR Merci d'avoir acheté un produit OmniMount

PN:1003621-manual-121806vA